JUDA

Hae cabu tarikkung Juda loe Jesu ih amnawk kalang mue, tiah poekhaih tawnh o (Mat. 13.55). Juda loe Gnostic angsahcop long palunghahaih bangah amtuk kasang kaminawk mah patuk ih amro kaminawk kawng to thuih. To patukhaih loe saning cumvaito boeng khoek to poek hankoi kaom thacak patukhaih maeto ah oh. Juda capat thung ih lok loe Piter capat hnetto thung ih loknawk hoiah anghmong. Juda capat thungah loe Baibul na ai ah kalah cabunawk kawng thuihhaih vai hnetto amtueng (kathoeng 9-14). Paroeai kaciim tanghaih to a qoeng o sak thai hanah, ca kroek kaminawk thapaekhaih lok to a hnuk o. Hae capat loe A.D 65-67 ai naah tarik kalang boeh mue, tiah poekhaih tawnh o.

1 Ampa Sithaw mah ciimcaisak ih, Jesu Kri mah
pakuem moe, kawk ih kaminawk khaeah, Jesu
Kri tamna ah kaom, Jakob ih amnawk, Juda mah
tarik:
2 palungnathaih, monghaih hoi amlunghaih
nangcae khaeah pung nasoe.
3 Palung ih kaminawk, kami boih han kaom
pahlonghaih kawng nangcae khaeah tarik moe,
paek hanah tha ka pathok, toe kaciim kaminawk
khaeah vaito kakhawt ah paek ih tanghaih to na
pakaa o hanah ca tarik han angaih, tiah ka poek.

1.1 Mathai 13.55; Mark 6.3.

4 Lokcaek hanah canghni hoi pahoe coek
ih Sithaw panoek ai thoemto kaminawk loe,
tamquta hoi akun o moe, aicae Sithaw tahmen-
haih to nongpata nongpa zaehaih bangah paqoi
o ving, maeto khue kaom Angraeng Sithaw hoi
aicae Angraeng Jesu Kri to tapom han koeh o ai.

Kamro patukkungnawk

5 Angraeng mah angmah ih kaminawk to
Izip prae thung hoiah pahlong, toe anih mah
hnukkhuem ah tang ai kaminawk to hum, tiah
kaom hmuen kawng hae na panoek o boih boeh
e, panoeksak let han ka koeh.
6 Hmaloe koekah angmacae angdoethaih ah-
muen ah kaom poe ai, angmacae ohhaih ahmuen
caehtaak vankaminawk to, kalen parai niah
lokcaek hanah Anih mah sumqui hoi dungzan
ah pathlet moe, khoving thungah suek boeh.
7 To baktih toengah, Sodom hoi Gomorrah
taeng ih vangpuinawk doeh, nongpa nongpata
zae sakhaih bangah ang paek o moe, angmacae
zu sava na ai kalah kaminawk hoiah zaehaih a
sak o pongah, khet koi kaom ah dungzan hmai
hoiah lokcaekhaih to a tongh o.
8 To baktih toengah hae tiah amaang sah
kaminawk mah doeh angmacae ih takpum to
panuet kaom ah a sak o, ukhaih to pahnawt o
ai, ukhaih kaa tawn kaminawk to kasae a thuih
o.
9 Toe kalen koek van kami Mikal mah mataeng
doeh, Setan hoiah Mosi ih takpum anglomh

1.5 EXO 12.51; NAM 14.29,30. **1.7** Genesis 19.1-24. **1.9** Dan 10.13,21; 12.1; Lph 12.7; Deu 34.6; Zek 3.2.

hoi naah, anih to kasae thuih han zit pongah,
Angraeng mah na thuitaek nasoe, tiah a naa.
10 Toe hae kaminawk mah loe nihcae mah
panoek ai ih hmuennawk to kasae thuih o:
moi kasan baktiah angmacae mah panoek o ih
hmuennawk hoiah angmacae to amrosak.
11 Khosak na bing o! Nihcae loe Kain ih
loklam ni pazui o boeh, amekhaih hnuk han
koeh o pongah Balaam sakpazaehaih thungah
akun o moe, Kore lokaekhaih thungah amro o
boih boeh.
12 To kaminawk loe na koeh o ih poihkung
ah, nangcae hoi nawnto buhcaak naah, azathaih
tawn ai ah angmacae koeh karoek to buh to
a caak o: nihcae loe takhi mah koeh baktiah
hmuh ih, khotui kaom ai tamainawk baktiah
ni oh o; athaih athai ai, akung kazaem, vai
hnetto kadueh, tangzun hoi aphong ih thingkung
baktih;
13 kangphui tuipui tuiphunawk baktiah
angmacae azathaih to amtueng o sak, dungzan
ah khoving tahmuep loe kazawk cakaeh ah
kaom nihcae hanah pahoe pae boeh.
14 Adam hoi sarihto haih ah kaom Enok mah,
Khenah, Angraeng loe angmah ih kaciim kami
sang hato hoi nawnto angzo ueloe,
15 kaminawk boih lokcaek tih, Sithaw panoek
ai kaminawk boih mah a sak o ih zaehaih baktih,
sethaih kawng kathui kazae kaminawk mah
Anih kasae thuih o ih zaehaih baktih toengah
lokcaek boih tih.
16 To kaminawk loe laisaep thaih kami, kasae

1.11 Genesis 4.3-8; NAM 22.1-35; NAM 16.1-35. **1.14** Genesis 5.18,21-24.

thui thaih kami, angmacae taksa koehhaih bak-
tiah caeh kami ah oh o; nihcae loe amoekhaih
lokthui kami, angmacae amekhaih hnuk hanah
minawk pahlaw thaih kami ah oh o.

Loktang tanghaih to patawn oh

17 Toe palung ih kaminawk, Aicae Angraeng
Jesu Kri mah patoeh ih kami ah kaom kaminawk
mah ang thuih o ih lok to panoek oh;
18 nihcae mah nangcae khaeah, Hnukkhuem
niah loe, Sithaw koehhaih na ai ah, angmacae
taksa koehhaih bangah caeh kaminawk hoi mi-
nawk kasae thuih koeh kaminawk to angzo o tih,
tiah ang thuih o boeh.
19 Nihcae loe nangcae tapraek kami, long taksa
koehhaih patom kami, Muithla tawn ai kami ah
oh o.
20 Toe palung ih kaminawk, Nangcae loe
paroeai ciimcai tanghaih ah qoeng o tahang ah
loe, Ciimcai Muithla ah lawkthui oh.
21 Nangcae loe Sithaw amlunghaih ah om oh
loe, dungzan hing hanah aicae Angraeng Jesu Kri
palungnathaih to khen oh.
22 Pathlaeng thaihaih tawn oh loe, thoemto
kaminawk tahmenhaih palungthin to tawn oh:
23 taksa zaehaih kakap khukbuen to hnuma oh,
zithaih palungthin hoiah thoemto kaminawk to
hmai thung hoiah pahlong oh.

Tahamhoih paekhaih

24 Nangcae amthaek naah pathawkkung, len-
sawk angmah hmaa ah thuilaek ai anghoehaih
hoiah zaehoikung,

1.18 2 Pt 3.3.

25 lensawkhaih hoi saiqathaih, ukhaih hoi tha-
cakhaih loe palungha aicae pahlongkung Sithaw
khae khue ah, vaihi hoi dungzan khoek to om
poe nasoe. Amen.

Asang Khongca Bible (2019)
The Holy Bible in the Asang Khongca language of Mynmar

Public Domain

Language: Asang Khongca (Chin, Eastern Khumi)

Dialect: Asaang Khongca

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar. Translator names withheld for security reasons.

2020-09-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 13 Dec 2023
48776925-bad5-5701-8cb9-5ee5267a8fab